

APPLIED PSYCHOLINGUISTICS

Volume 5, 1984

Editor

Catherine E. Snow

Editorial Board

Kenneth Abrams

Marion Blank

Sheila E. Blumstein

John Bonvillian

Karen Hardy Brown

Hugh Buckingham

Richard Cromer

Toni Cross

William Dingwall

Charles A. Ferguson

Susan Fischer

Fred Genesee

Jean Berko Gleason

L. Rowell Huesmann

Judith Johnston

Yvan Lebrun

Lawrence B. Leonard

Marcus G. Lieberman

John C. Marshall

Editor

John L. Locke

Barry McLaughlin

Pieter Muysken

Anat Ninio

D. Kimbrough Oller

Barry Prizant

Sheldon Rosenberg

Peter Rosenberger

Norman Segalowitz

Donald Shankweiler

Michael Smith

Rachel E. Stark

Michael Studdert-Kennedy

Helen Tager-Flusberg

William H. Teale

Anne van Kleeck

Marylin Vihman

Maryann Wolf

Edgar Zurif

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge

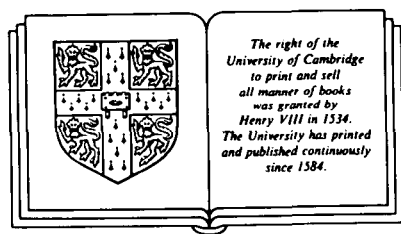
London *New York* *New Rochelle*

Melbourne *Sydney*

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
32 East 57 Street, New York, N.Y. 10022
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

1984 © Cambridge University Press

Printed in the United States of America



Contents Volume 5 1984

ARTICLES

- ABBEDUTO, LEONARD Situational influences on mentally retarded and nonretarded children's production of directives 147-166
- BERKOVITS, ROCHELLE, ABARABANEL, JOAN and SITMAN, DAVID The effects of language proficiency on memory for input language 209-221
- DICKINSON, DAVID K. First impressions: Children's knowledge of words gained from a single exposure 359-373
- DONAHUE, MAVIS Learning disabled children's comprehension and production of syntactic devices for marking given versus new information 101-116
- DONAHUE, MAVIS Learning disabled children's conversational competence: An attempt to activate the inactive listener 21-35
- GASS, SUSAN Development of speech perception and speech production abilities in adult second language learners 51-74
- GENESEE, FRED The socio-psychological significance of bilingual code switching for children 3-20
- GOODGLASS, HAROLD, THEURKAUF, JEAN C. and WINGFIELD, ARTHUR Naming latencies as evidence for two modes of lexical retrieval 135-146
- HODGES, PATRICIA and SCHWETHELM, BETTINA A comparison of the effectiveness of graphic symbol and manual sign training with profoundly retarded children 223-253
- JORM, A. F., SHARE, D. L., MACLEAN, R. and MATTHEWS, R. G. Phonological recoding skills and learning to read: A longitudinal study 201-207
- KAIL, ROBERT, HALE, CATHERINE A., LEONARD, LAURENCE B. and NIPPOLD, MARILYN A. Lexical storage and retrieval in language-impaired children 37-49

KATZ, ROBERT B., HEALY, ALICE F. and SHANKWEILER, DONALD On accounting for deficiencies in order memory associated with reading difficulty: A reply to Tallal	170–174
MACNAMARA, JOHN <i>Situations and attitudes</i> —A review article	254–265
MOELLMAN-LANDA, REBECCA and OLSWANG, LESLEY, B. Effects of adult communication behaviors on language impaired children's verbal output	117–134
PAUL, RHEA and COHEN, DONALD J. Responses to contingent queries in adults with mental retardation and pervasive developmental disorders	349–357
SOBIN, NICHOLAS J. On code-switching inside NP	293–303
STEIN, CECILE L., CAIRNS, HELEN S. and ZURIF, EDGAR B. Sen- tence comprehension limitations related to syntactic deficits in reading-disabled children	305–322
TALLAL, PAULA Temporal or phonetic processing deficit in dyslexia? That is the question	167–169
 BOOK REVIEWS	
BETTELHEIM, B. and ZELAN, K. <i>On learning to read: The child's fascination with meaning</i> (Sydney Jay Kuder)	175–181
CHALL, J. <i>Stages of reading development</i> (Elise Trumbull)	285–292
CORBALLIS, M. C. and BEALE, I. L. <i>The ambivalent mind: The neuropsychology of left and right</i> (P. B. Rosenberger)	281–283
COSTELLO, J. (Ed.) <i>Speech disorders in children: Recent advances</i> (Eric K. Sander)	198–200
DAVIS, G. A. <i>A survey of adult aphasia</i> (Ellen Grober)	186–189
EDWARDS, M. L. & SHRIBERG, L. D. <i>Phonology: Applications in communicative disorders</i> (Lisa Menn)	284–285
FOWLER, W. <i>Potentials of childhood</i> , Volume I and II (Lynne Feagans)	375–378
GALLEGHER, T. M. & PRUTTING, C. A. <i>Pragmatic assessment and intervention issues in language</i> (Phil J. Connell and Robert T. Rimac)	184–186

- HOLLAND, A. *Language disorders in children: Recent advantages*
(Cynthia Johnson) 194–197
- HOLZMAN, M. *The language of children: Development in home and school*
(Sheila J. White) 189–193
- IRWIN, J. V. & WONG, S. P. (Eds.) *Phonological development in children
18 to 72 months* (Carla Dunn) 84–88
- JARVELLA, R. J. & KLEIN, W. (Eds.) *Speech, place and action: Studies in
deixis and related topics* (Eve V. Clark and Herbert H. Clark) 182–184
- JORM, A. F. *The psychology of reading and spelling disabilities* (P. B.
Rosenberger) 378–380
- LOCKE, J. L. *Phonological acquisition and change* (Janet F.
Werker) 383–387
- LONGACRE, R. E. *The grammar of discourse* (G. G. Abkarian) 91–96
- NAREMORE, R. (Ed.) *Language science: Recent advances* (Carol
Stoel-Gammon) 267–271
- NELSON, K. E. (Ed.) *Children's language*, Vol. 3 (Anat Ninio) 271–277
- NELSON, K. E. (Ed.) *Children's language*, Vol. 4 (Melanie
Fried-Oken) 277–281
- OMARK, D. R. & ERICKSON, J. G. (Eds.) *The bilingual
exceptional child* (Margaret Bruck) 81–84
- PETERS, A. M. *The units of language acquisition* (Patton O.
Tabors) 380–383
- SOMMERS, R. K. *Articulation disorders* (David Ingram) 96–99
- STUDDERT-KENNEDY, M. (Ed.) *Psychobiology of language* (Karen A.
Nolan) 89–91
- TZENG, O. J. L. & SINGER, H. (Eds.) *Perception of print: Reading
research in experimental psychology* (Frank R. Vellutino) 75–81

English TODAY

Editor: **TOM McARTHUR**
Cambridge

Consultant Editor: **DAVID CRYSTAL**
University of Reading

English Today is a new international magazine in English about English. It has come into existence quite simply because the language that it will describe now serves well over 700 million people worldwide.

In four issues per year **English Today** will focus on the uses and users of the language, on its unities and its diversities, on those who have been born into it and those who have otherwise acquired it, on its perceived virtues and vices, as well as on its literatures, its linguistics, its usages, its past, its present and its possible futures.

To do this **English Today** will publish fact, opinion, humo(u)r and commentary ranging from Cockney to Creole, from standards and slang to Scouse and Spanglish, from General American to general electronic. In addition, it will in-



vite frank assessments of how English relates nowadays to other languages and they to it, and how English-users handle—or fail to handle—the stresses and strains of language and cultural politics. The satisfactions and the frustrations of English round the world will get equal space.

English Today will draw on a wide range of contributors to demonstrate that the English language has become an international resource as valuable and as useful as currencies, computers and oil.

English Today will prove stimulating and vital reading for everyone interested in, concerned with, or fascinated by the worldwide English language.

Published January, April, July and October.

ORDER FORM

Yes, I want to subscribe to **English Today** at the Charter Subscription Rate:
One Year (four issues) **\$12.95**

A

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

This price applies in the U.S. and Canada only. Outside the U.S. and Canada write to Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU England.

Payment enclosed (payment may be made in U.S. dollars or equivalent in Canadian dollars)

Visa Master Card (Interbank no. _____)

Card No. _____ Expires _____

Signature _____

Send order to:

Cambridge University Press · Dept. HF · 32 East 57th Street · New York, New York 10022

INSTRUCTIONS TO AUTHORS

The Editors of *Applied Psycholinguistics* are Catherine E. Snow, Harvard Graduate School of Education, and John L. Locke, Massachusetts General Hospital. Authors should submit their original manuscript plus three copies to:

The Editorial Office, *Applied Psycholinguistics*
Harvard Graduate School of Education
Larsen Hall, 7th Floor
Cambridge, MA 02138

Submissions may be full length articles (original research, theoretical or methodological studies, issue-oriented literature reviews), short notes, or critical responses to articles previously published in *Applied Psycholinguistics*.

Spelling, capitalization, and punctuation should be consistent within each article and each note, and should follow the style recommended in the latest edition of the *Publication Manual of the American Psychological Association*. A title should be given for each article and note. An *auxiliary short title* should be given for any article or note whose title exceeds 50 characters. The *author's name* should be given in the form preferred for publication; the *affiliation* should include the author's full mailing address. An *abstract* should be prepared for each article (limited to 120 words) and note (limited to 60 words). *Tables and figures* (which comprise photographs, charts, or other artwork) should be numbered consecutively throughout the article or note. *Bibliographic citations in the text* must include the author's last name and the date of publication and may include page references. Complete bibliographic information for each citation should be included in the list of references. Examples of correct styling for bibliographic citations are: Brown (1973), Ingram (1976, 54–55), Smith and Miller (1966), (Smith & Miller, 1966), (Peterson, Danner & Flavell, 1972) and subsequently (Peterson et al., 1972). *References* should be typed in alphabetical order using the style of the following examples:

Brown R. (1973). Schizophrenia, language and reality. *American Psychologist*, 28, 395–403.

Ingram, D. (1976). *Phonological disability in children*. New York: Elsevier.

Krashen, S. D. (1978). Individual variation in the use of the Monitor. In W. C. Ritchie (Ed.), *Second language acquisition research*. New York: Academic Press.

Smith, F., & Miller, G. A. (Eds.). (1966). *The genesis of language*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press.

Titles of journals should *not* be abbreviated.

Preparation of the manuscript

The entire manuscript, including footnotes and references, should be typed double-spaced on 8½ by 11 inch or A4 paper, with margins set to accommodate approximately 70 characters per line and 25 lines per page. Each element of the article or note should begin on a new page and should be arranged as follows: title page (including title, short title, author's full name and affiliation, including mailing address), abstract, text with tables interspersed as they occur, appendixes, acknowledgments, footnotes, references (including reference notes for unpublished citations), captions and figures. Each table and figure should be submitted on a separate page. Manuscript pages should be numbered consecutively.

Figures should be ready for photographic reproduction; they cannot be redrawn by the printer. Charts, graphs, or other artwork should be drawn in black ink on white paper to occupy a standard area of 8½ by 11 or 8½ by 5½ inches before reduction. Photographs should be glossy black-and-white prints; 8 by 10 inch enlargements are preferred. All labels and details on figures should be clearly printed and large enough to remain legible after a reduction to half-size. It is recommended that labels be done in transfer type of a san-serif face such as Helvetica.

Copyediting and proofreading

The publishers reserve the right to copyedit and proof all articles and notes accepted for publication. Authors will review their copyedited manuscripts only if changes have been substantial. Page proofs of articles and notes will be sent to authors for correction of typographical errors only; authors must notify the editorial office of any changes within 48 hours or approval will be assumed.

The latest edition of the *Publication Manual of the American Psychological Association* should be consulted for instructions on aspects of manuscript preparation and style not covered in these instructions. The Editor may find it necessary to return for reworking and retyping manuscripts that do not conform to requirements.

Each author will receive 25 offprints of his or her article or note without charge; additional copies may be purchased if ordered at proof stage.

Submission of an article or note implies that it has not been published elsewhere. Authors are responsible for obtaining written permission to publish material (quotations, illustrations, etc.) for which they do not own the copyright. Contributors of accepted articles and notes will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press.

Applied Psycholinguistics

Volume 5 Number 4 1984

Articles

- NICHOLAS J. SOBIN On code switching inside NP 293
- CECILE L. STEIN, HELEN S. CAIRNS and EDGAR B. ZURIF
Sentence comprehension limitations related to syntactic
deficits in reading-disabled children 305
- JAMES EMIL FLEGE and RICHARD D. DAVIDIAN Transfer and
developmental processes in adult foreign language speech
production 323
- RHEA PAUL and DONALD J. COHEN Responses to contingent
queries in adults with mental retardation and pervasive
developmental disorders 349
- DAVID K. DICKINSON First impressions: Children's knowledge
of words gained from a single exposure 359

Book Reviews

- FOWLER, W. *Potentials of childhood*, Volumes I and II.
(Lynne Feagans) 375
- JORM, A. F. *The psychology of reading and spelling
disabilities*. (P. B. Rosenburger) 378
- PETERS, A. M. *The units of language acquisition*. (Patton O.
Tabors) 380
- LOCKE, J. L. *Phonological acquisition and change*. (Janet F.
Werker) 383

©Cambridge University Press 1984

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP, England
32 East 57 Street, New York, N.Y. 10022, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Printed in the United States of America by Capital City Press, Montpelier, Vermont